

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v súlade s § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a v súlade s § 91, § 92 zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

a

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Objednávateľ:

názov: Základná škola Hrnčiarska 2119/1, 960 01 Zvolen

IČO: 37888412

sídlo: Hrnčiarska 2119/1, 960 01 Zvolen

štatutárny orgán: PaedDr. Alena Feriancová

zriadený: 17. 5. 1999

číslo účtu v tvare IBAN: SK52 0200 0000 0000 0423 1412

tel. číslo: 045/532 6010

adresa elektronickej pošty: info@5zszv.edu.sk

zodpovedná osoba: PaedDr. Alena Feriancová

(ďalej len "objednávateľ")

a

meno a priezvisko: Mgr. Veronika Páleníková

dátum narodenia/OP: [redacted]

adresa: [redacted]

číslo bankového účtu: [redacted]

(ďalej len "autor 1")

meno a priezvisko: Mgr. Ivana Dávidová

dátum narodenia/OP: [redacted]

adresa: [redacted]

číslo bankového účtu: [redacted]

(ďalej len "autor 2")

meno a priezvisko: Mgr. Michal Almáši

dátum narodenia/OP: [redacted]

adresa: [redacted]

číslo bankového účtu: [redacted]

(ďalej len "autor 3")

(autor 1, autor 2 a autor 3 ďalej tiež ako „autori“)

Úvodné ustanovenia

1. Základná škola Hrnčiarska 2119/1, 960 01 Zvolen (ďalej len „ZŠ Hrnčiarska“) realizuje vzdelávaciu aktivitu Slovenská akadémia „Demokratické a Inkluzívne školské prostredie pre všetkých“ (ďalej len „Slovenská akadémia“) v rámci medzinárodného projektu č. LDIPP001 „Inovatívne vzdelávanie učiteľov s cieľom zvýšiť ich interkultúrne kompetencie vo vzdelávacom procese rómskych žiakov“ (ďalej tiež ako „Projekt“). Projekt je podporený v rámci programu Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov, ktorý je financovaný z Nórskeho grantu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.
2. Poskytovateľom finančných prostriedkov na realizáciu Slovenskej akadémie je Národný inštitút vzdelávania a mládeže, Ševčenkova 11, Bratislava, pracovisko Pluhová 8, Bratislava.

Časť I

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autorov vytvoriť a dodať za dohodnutú cenu pre objednávateľa dielo „**Akčný plán k ľudským právam a demokratickému občianstvu**“ (ďalej len "dielo") a záväzok objednávateľa prevziať dielo a zaplatiť za jeho vytvorenie a dodanie dohodnutú cenu podľa čl. 5 tejto zmluvy.
2. Autori vyhlasujú, že vyššie špecifikované dielo je výsledkom ich tvorivej duševnej činnosti.
3. Autori sa zaväzujú vytvoriť dielo riadne a v dohodnutom čase. Autori sú povinní plniť povinnosti podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autori sa zaväzujú:
 - vytvoriť dielo osobne s náležitou odbornou starostlivosťou,
 - dodať dielo elektronickou formou na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy riadne a včas,
 - zasielať dielo na predbežné posúdenie a pripomienkovanie objednávateľom.
2. Objednávateľ je oprávnený prijať alebo odmietnuť dielo do 3 pracovných dní odo dňa jeho dodania, a to písomne. Lehota na prijatie alebo odmietnutie diela začína plynúť v deň nasledujúci po dodaní diela.
3. Pri vytváraní diela sú autori viazaní pokynmi objednávateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje na vhodnom a obvyklom mieste uviesť nasledujúcu copyrightovú doložku: v tvare znak © s pripojením mena nositeľa autorských práv (Základná škola Hrnčiarska 2119/1, 960 01 Zvolen) a roku prvého zverejnenia diela.

Čl. 3

Doba a miesto dodania diela

1. Autori sa zaväzujú dokončiť a dodať objednávateľovi originál diela v termíne **do 30.06.2023**. Dielo Autori odovzdávajú a Objednávateľ preberie na základe **Odovzdávacieho a preberacieho protokolu**.
2. Autori dodajú dielo v elektronickej forme na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. 4

Splnenie diela

1. Dielo sa považuje za splnené podpísaním Odovzdávacieho a preberacieho protokolu.
2. V prípade ak má dielo vady, je objednávateľ oprávnený dielo nepriať a bezodkladne požiadať autorov o odstránenie vady diela. Autori sú povinní odstrániť vadu diela do desiatich pracovných dní odo dňa doručenia reklamácie tak, aby dielo spĺňalo požadované kvalitatívne a/alebo kvantitatívne parametre, ktoré boli objednávateľom požadované.
3. Ak autori neodstránia vadu diela podľa požiadaviek objednávateľa alebo v lehote podľa bodu 2 tohto článku, je objednávateľ oprávnený dielo nepriať. V takom prípade sa autori zaväzujú objednávateľovi uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 10% z dohodnutej odmeny za dielo podľa čl. 5 bod 1 tejto Zmluvy. Objednávateľov nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
4. Objednávateľ je oprávnený dielo nepriať a odstúpiť od tejto zmluvy:
 - v prípade ak sa autori omeškajú viac ako 10 dní s protokolárnym odovzdaním diela,
 - ak autori odmietnu zapracovať úpravy Objednávateľa do finálnej podoby diela alebo odstrániť opodstatnenú závalu diela. O tejto skutočnosti musí byť spísaný záznam, kde bude uvedený dôvod odmietnutia odstrániť vadu diela,
 - v prípade márneho uplynutia lehoty podľa bodu 2 tohto článku,
5. V prípade odstúpenia od zmluvy autori nemajú právo na zaplatenie dohodnutej odmeny.

Čl. 5

Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie licencie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že autori vytvoria a dodajú dielo objednávateľovi, ktorý im uhradí odmenu vo výške **2500,- eur (dvetisícpäťsto eur) v dvoch platbách**, ktorá zahŕňa všetky náklady autorov na vytvorenie diela.
2. **Objednávateľ poskytne autorom finančné prostriedky bezhotovostnou formou na bankové účty prijímateľov uvedené v záhlaví tejto zmluvy.**
Prvú platbu vo výške 450,- Eur Mgr. Veronika Páleníková
Prvú platbu vo výške 400,- Eur Mgr. Ivana Dávidová
Prvú platbu vo výške 400,- Eur Mgr. Michal Almáši
Prvé platby budú poskytnuté najneskôr do 21. 01. 2023.
Druhú platbu vo výške 450,- Eur Mgr. Veronika Páleníková
Druhú platbu vo výške 400,- Eur Mgr. Ivana Dávidová
Druhú platbu vo výške 400,- Eur Mgr. Michal Almáši
Druhé platby budú poskytnuté najneskôr do 23. 06. 2023.
3. **Objednávateľ v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov (ďalej tiež „zákon o umeleckých fondoch“) zrazí Autorom z autorskej odmeny príspevok pre Literárny fond vo výške 2 % a tento odvedie Literárnemu fondu, ak takáto povinnosť vyplýva zo zákona o umeleckých fondoch.**
4. **Autori sa s Objednávateľom podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dani z príjmov“) výslovne dohodol o nezdanení odmeny. Objednávateľ ako platiteľ dane autorom zo zmluvnej odmeny daň nezrazí. Autori sú si vedomí povinnosti v zmysle zákona o dani z príjmov vysporiadať daňovú povinnosť prostredníctvom daňového priznania.**
5. **Objednávateľ si je vedomý povinnosti v zmysle zákona o dani z príjmov oznámiť uzavretie dohody o nezrazení dane príslušnému správcovi dane najneskôr do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola táto dohoda uzavretá.**
6. Úhradou dohodnutej odmeny sa Objednávateľ stáva výhradným vlastníkom diela.

Časť II

Licenčná zmluva

1. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné poskytnutie licencie na používanie diela špecifikovaného v časti I čl. 1 ods. 1 Zmluvy o dielo za účelom realizácie Slovenskej akadémie.

Čl.1

Licenčné podmienky

1. Autori udeľujú **objednávateľovi a poskytovateľovi** výhradnú licenciu na všetky spôsoby použitia diela bez územného a vecného obmedzenia po celú dobu ochrany autorských práv podľa autorského zákona na neobmedzený čas a v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, bez možnosti jej odvolania.
2. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie, s čím autori vyjadrujú svoj súhlas. Objednávateľ je ďalej oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím autori vyjadrujú svoj súhlas.
3. Autori udeľujú objednávateľovi výhradnú licenciu v zmysle § 70 ods.1 autorského zákona bezodplatne.
4. Autori diela nesmú udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený výhradnou licenciou dohodnutou v tejto zmluve a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu. Zmluva uzatvorená v rozpore s týmto ustanovením je neplatná. Autori sú oprávnení použiť dielo len pre potreby zverejnenia informácie o ich autorstve, vždy však spôsobom nepoškodzujúcim práva a oprávnené záujmy objednávateľa.
5. Autori udeľujú objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autorov podľa autorského zákona.



Norway
grants



NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

6. Autori touto zmluvou udeľujú objednávateľovi súhlas – výhradnú licenciu na vyhotovenie rozmnoženiny diela špecifikovaného v časti I čl. 1 a jeho verejné rozširovanie v zmysle autorského zákona.
7. Autori a objednávateľ sa dohodli, že na základe tejto zmluvy je **objednávateľ, ako aj poskytovateľ** oprávnený použiť dielo uvedené v čl. I. najmä:
- vyhotovením rozmnoženín i v neobmedzenom rozsahu zahŕňajúc rozmnoženiny priame aj nepriame, trvalé, dočasné, vcelku aj sčasti, akýmikoľvek technickými prostriedkami a v akejkolvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime on-line aj off-line,
 - verejným rozširovaním rozmnoženín,
 - zaradenie do súborného diela,
 - spojenie s iným dielom,
 - spracovanie,
 - verejný prenos vrátane sprístupnenia verejnosti,
 - verejné vystavenie.
8. Objednávateľ je oprávnený sám určiť technické náležitosti vydania diela.

Časť III

Čl. 1

Zánik zmluvy

- Zmluvný vzťah založený touto zmluvou končí:
- vzájomnou písomnou dohodou,
 - jednostranným odstúpením Objednávateľa, tak ako je uvedené v časti I čl. 4 bod 4 tejto zmluvy.

Čl.2

Osobitné, spoločné a záverečné ustanovenia Zmluvy o dielo a Licenčnej zmluvy

- Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán.
- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Zmluvné strany si tieto zmluvy prečítali, s ich obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči ich forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ich uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží dva rovnopisy a autori obdržia po jednom rovnopise.

Vo Zvolene dňa 9. 1. 2023

.....
autor 1 Mgr. Veronika Páleníková

.....
autor 2 Mgr. Ivana Dávidová

.....
autor 3 Mgr. Michal Almaši

Vo Zvolene dňa 9. 1. 2023

.....
riadiťka PaedDr. Alena Feriancova

